2025/2618

2025 12 18

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2025/2618

2025 m. gruodžio 18 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2025 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2025/2617, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje ([1]),

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Tarybos reglamentą (ES) Nr. 833/2014 ([2]);

(2) Reglamentu (ES) Nr. 833/2014 įgyvendinamos tam tikros Tarybos sprendime 2014/512/BUSP ([3]) numatytos priemonės;

(3) siekiant dar labiau suvaržyti laivų, naudojamų siekiant prisidėti prie veiksmų ar politikos, kuriais remiami Rusijos veiksmai prieš Ukrainą, arba remti tokius veiksmus ar politiką, veiklą, Sprendimu (BUSP) 2025/2617 į Sprendimo 2014/512/BUSP XVI priede pateiktas laivų sąrašas papildomas daugiau laivų, kuriems draudžiama įplaukti į valstybių narių uostus ir šliuzus, taip pat draudžiama naudotis didele dalimi įvairių su jūrų transportu susijusių paslaugų;

(4) todėl Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 833/2014 XLII priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. gruodžio 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

M. BJERRE

([1]) OL L, 2025/2617, 2025 12 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj.

([2]) 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L 229, 2014 7 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

([3]) 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L 229, 2014 7 31, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 833/2014 XLII priedas papildomas šiais įrašais:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
„565.	MATROS KOSHKA	9550137	3s straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
566.	MIKHAIL NENASHEV	9515539	3s straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
567.	ZAID	9715270	3s straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
568.	MATROS POZYNICH	9573816	3s straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
569.	ZAFAR	9720263	3s straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2025 12 19
570.	KAPITAN GOTSKY	9372559	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
571.	GT HONOR	9258478	3s straipsnio 2 dalies f punktas: eksploatuojami taip, kad sudarytų sąlygas pažeisti, apeiti ar kitaip iš esmės trukdyti vykdyti arba pažeistų, apeitų ar kitaip iš esmės trukdytų vykdyti šio reglamento arba reglamentų (ES) Nr. 269/2014, (ES) Nr. 692/2014 arba (ES) 2022/263 nuostatas.	2025 12 19
572.	TIMOFEY GUZHENKO	9372561	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
573.	HITIT	9311751	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
574.	KHALASI	9293997	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
575.	FENGHUANG	9236248	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
576.	QUARTZ	9261401	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
577.	SINAR G	9323364	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
578.	SHTURMAN MALYGIN	9752096	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
579.	SHTURMAN OVTSYN	9752101	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
580.	SHTURMAN SHCHERBININ	9759927	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
581.	SANAR-14	9313589	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
582.	VASILY DINKOV	9372547	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
583.	INNOVATOR	9306809	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
584.	AURA MARIS	9347308	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
585.	KIRILL LAVROV	9333682	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
586.	MIKHAIL ULYANOV	9333670	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
587.	SANAR-9	9300350	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
588.	LADY LEILA	9683740	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
589.	GAZPROMNEFT NORDEAST	9422653	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
590.	JIN HUI	9430272	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
591.	LADY SEVDA	9683738	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
592.	SHTURMAN KOSHELEV	9759939	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
593.	JEWEL	9419450	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
594.	TYCHE 1	9308077	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
595.	OMSK	9418509	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
596.	OLANGA	9286463	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
597.	AS CALCUTTA	9037123	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
598.	MURMANSK	9167930	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
599.	ZAL PARS 3	9211896	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
600.	HANSON	9237412	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
601.	NP DIKSON	9255270	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
602.	STAR MM	9186625	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
603.	LADY RANIA	9784893	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
604.	SANAR-15	9777670	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19
605.	BREEZ	9247778	3s straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2025 12 19“